

That, pursuant to Section 20 of the Electoral Boundaries Readjustment Act (Chapter E-2, R.S.C., 1970), consideration be given by this House to the matter of an objection to the provisions of the Report of the Electoral Boundaries Commission for the Province of Ontario, laid before this House by the Speaker on Thursday, June 2, 1983, on the grounds set forth hereinafter:

1. The Commission failed to give adequate attention and consideration to geographical, political and demographic factors when planning the redistribution of electoral boundaries within the Province, factors which are specifically provided for by subsections 13(c)(i) and 13(c)(ii) of the Electoral Boundaries Readjustment Act to be included in the terms of reference of the Commission.

2. The Commission failed to give adequate consideration to the representations made to it to maintain the historic, geographical, political and demographic connection of the Township of Goulbourn with the west end of the National Capital Region.

3. The Commission did not give adequate consideration to all of the representations made to the Commission during the public sittings that were held in the months of January and February, 1983.

4. And such other objections that the undersigned Members may consider applicable in order to carry out the spirit and terms and conditions of the Act in question.

*Signatures of Members:*

Michael Wilson (Etobicoke Centre)

Girve Fretz (Erie)

Bill Kempling (Burlington)

Flora MacDonald (Kingston and the Islands)

Bill Domm (Peterborough)

Don Blenkarn (Mississauga South)

Scott Fennell (Ontario)

Joe Reid (St. Catharines)

Sinclair Stevens (York—Peel)

Doug Lewis (Simcoe North)

That, pursuant to Section 20 of the Electoral Boundaries Readjustment Act (Chapter E-2, R.S.C., 1970), consideration be given by this House to the matter of an objection to the provisions of the Report of the Electoral Boundaries Commission for the Province of Ontario, laid before this House by the Speaker on Thursday, June 2, 1983, on the grounds set forth hereinafter:

1. The Commission failed to give adequate attention and consideration to geographical, political and demographic factors when planning the redistribution of electoral boundaries within the Province, factors which are specifically provided for by subsections 13(c)(i) and 13(c)(ii) of the Electoral Boundaries Readjustment Act to be included in the terms of reference of the Commission.

Que, conformément à l'article 20 de la Loi sur la revision des limites des circonscriptions électorales (chapitre E-2, S.R.C., 1970), cette Chambre étudie le sujet sur lequel est fondée une opposition aux recommandations du Rapport de la Commission de délimitation des circonscriptions électorales agissant pour la province de l'Ontario déposé par le Président devant cette Chambre, le jeudi 2 juin 1983, pour les motifs ci-après énoncés:

1. La Commission n'a pas accordé suffisamment d'attention et de considération aux facteurs géographiques, politiques et démographiques lorsqu'elle a planifié le redécoupage des circonscriptions électorales de la province, facteurs qui, en conformité des alinéas 13c)(i) et 13c)(ii) de la Loi sur la revision des limites des circonscriptions électorales, devaient être inclus dans le mandat de la Commission.

2. La Commission n'a pas accordé suffisamment d'attention aux instances qui lui ont été soumises en vue de conserver les liens historiques, géographiques, politiques et démographiques entre le canton de Goulbourn et l'extrémité ouest de la Région de la Capitale nationale.

3. La Commission n'a pas accordé suffisamment d'attention à toutes les instances qui lui ont été soumises lors des audiences publiques de janvier et février 1983.

4. Et tout autre motif que les députés soussignés jugent valable pour assurer le respect de l'esprit et des dispositions de la Loi en question.

*Signature des députés*

Michael Wilson (Etobicoke-Centre)

Girve Fretz (Érié)

Bill Kempling (Burlington)

Flora MacDonald (Kingston et les Îles)

Bill Domm (Peterborough)

Don Blenkarn (Mississauga-Sud)

Scott Fennell (Ontario)

Joe Reid (St. Catharines)

Sinclair Stevens (York—Peel)

Doug Lewis (Simcoe-Nord)

Que, conformément à l'article 20 de la Loi sur la revision des limites des circonscriptions électorales (chapitre E-2, S.R.C., 1970), cette Chambre étudie le sujet sur lequel est fondée une opposition aux recommandations du Rapport de la Commission de délimitation des circonscriptions électorales agissant pour la province de l'Ontario déposé par le Président devant cette Chambre, le jeudi 2 juin 1983, pour les motifs ci-après énoncés:

1. La Commission n'a pas accordé suffisamment d'attention et de considération aux facteurs géographiques, politiques et démographiques lorsqu'elle a planifié le redécoupage des circonscriptions électorales de la province, facteurs qui, en conformité des alinéas 13c)(i) et 13c)(ii) de la Loi sur la revision des limites des circonscriptions électorales, devaient être inclus dans le mandat de la Commission.